

PONTET

FROIDEVAL

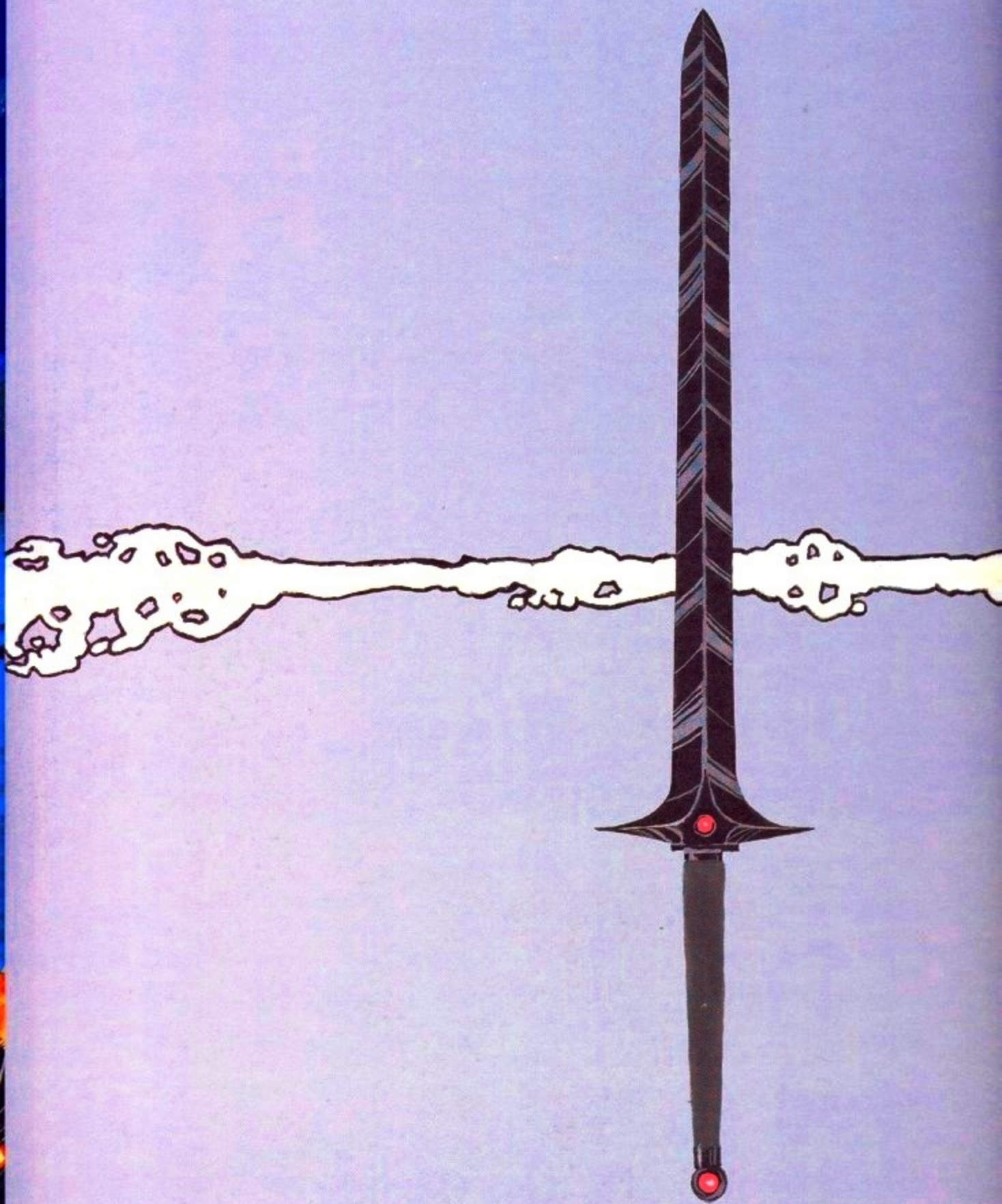
Crónicas de la Luna Negra

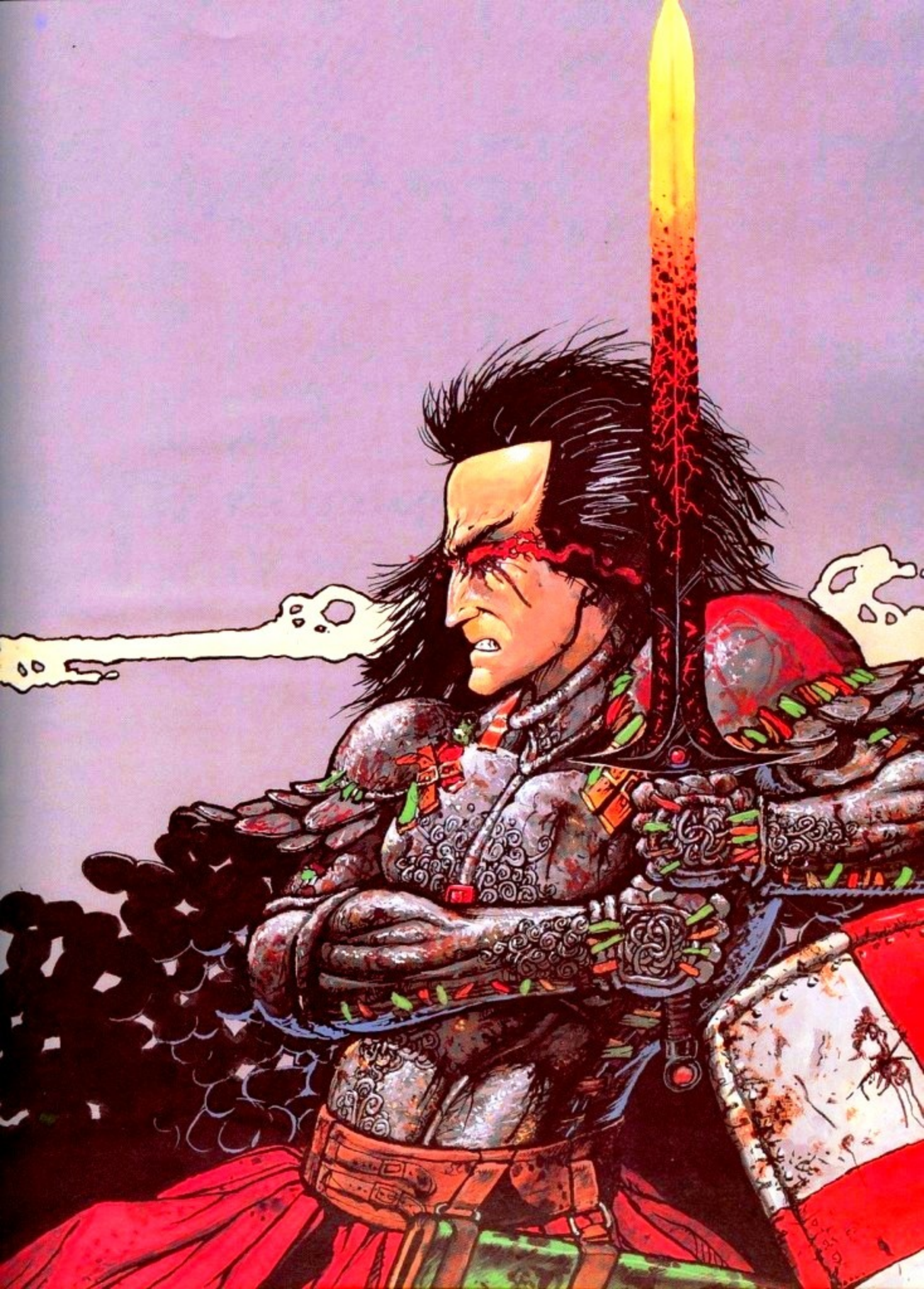
12 : La Puerta de los Infiernos



Traducción
GABRIEL NOCTEM

CE
27





PONTET

FROIDEVAL

Chroniques de la Lune Noire

12 : La Porte des Enfers

COUVERTURE : OLIVIER LEDROIT



COULEUR : YVES LENCOT

DARGAUD

¿PUEDO PESAR
HICHO MIO?



PERO ¿NO
ESTABAS
MUERTO?!

¿CÓMO HEBIS
PODIDO LLEGAR
HASTA AQUÍ?

SÍ, ESO PARECE
YO TAMBIEN ME
SORPRENDI AL
ENTERARME



WISMERHILL QUISO ADELANTO POR LA
OPERACION, NO OBTANTE, SENTIA EN LO
MAS PROFUNDO DE SU SER, QUE ERA SU
VERDADERO PADRE EL QUE ESTABA ANTE EL

MIENTRAS EN EL
EXTERIOR DEL COLOSAL
PALACIO, LOS VIENTOS
SE AGITABAN

¡AHÍ ESTÁ!

¡POR FIN
ESTÁ CON EL!

¿LE DIRA
QUIEN ES?

¡NO LO CREO!

¡ESO
CAMBIARÁ
SU DESTINO!

¿POR
QUÉ QUIERE
VERLO?

SUS
DESIGNIOS SON
SIEMPRE MISTE-
RIOSOS!

¿PUEDE
HACÉLLE DAÑO?

¡SÍ!

¡PERO NO
ES ESE SU
OBJETIVO!

¡ES SU
UNICO HIJO!

¡ES CIERTO!

¡NO HA
REVELADO
QUIEN ERA!

EL HIJO DE LOS
VIENTOS CONOCE
POR FIN A SU PADRE

¡EL UNICO
SER DEL QUE NO
PODEMOS PROTEGERLE!

¡EL PRÍNCIPE
DE LAS NUBES!



¿CÓMO SE
TU MAMÁ QUE ES
MUY PODEROSA?

¡MAMÁ
MAMÁ!

¿PADRE?
¿MI VERDADERO
PADRE?

¡MAMÁ! ¿CÓMO
SABES QUE TU MAMÁ
ES LA MAMÁ DE
TU MAMÁ?



ES UNA PEQUEÑA,
PERO NO ES TU
ÚNICA HIJA, ¿NO
ES CIERTO?

EHM,
SÍ.

TIENE LOS
MISMOS OJOS
COLOR AMATISTA
COMO TÚ Y TU
MAMÁ.

¡PERO HEMOS
VISTO COMO
MORIAIS!

NO, ESE NO ERA
YO, ERA UN DEMONIO
QUE HABÍA TOMADO
MI APARIENCIA.

¡UMMÄRLCHT,
CREO QUE
SE LLAMA!



¿UMMÄRLCHT?
¡PERO ESE ES UN
DEMONIO DE
HAARHEEL THORN!

¡HAARHEEL?!
¿EL HIJO
DE LUCIFER!

¡SÍ, TU
QUERIDO
HAARHEEL
THORN!

¿PERO?



OH, QUERÍA QUE
TE UNIERAS A EL, Y
CON ESA COMENSA
HA CONSEGUIDO QUE
OBIASES AL EMPERADOR.

ES UN MAESTRO
MANIPULADOR,
TE LA HA JUGADO.

¡PARA HACER
REALIDAD SU
GRAN DESEO!

¡DEJAME
SOSTENERLA!



¿QUE PLAN DESEO?

OH, CONVERTIRSE EN UN DIOS, SOMETER A LOS HOMBRES, Y...

ENTREGAR ESTE MUNDO A LOS DEMONIOS, DESTRUirlo, ATIBORRARSE DE VAMAS



SE LLAMA HELLAYNNA, ¿NO ES CIERTO?

HEM, SI

UNA VEZ QUE ACABE CON ESTE MUNDO, SE REUNIRÁ CON SU PADRE LUCIFER EN LOS INFIERNOS, Y SE SENTARÁ A SU DERECHA, O A SU SINIESTRA, JE JE



¡NO!

NO PUEDE QUERER DESTRUirlo TODO



LA PUERTA NEGRA DE LOS INFIERNOS ESTÁ ABIERTA, LOS DEMONIOS APANASAN EL MUNDO. ¿POR QUE? SEGUN TU OPINION

CUCHI CUCHI

JI JI



¿HEM?



PERO BUENO, QUIRÁS NO SEA MUY GRAVE, INO COMES PUESGO, DESPUES DE TODO!

¡ERES COMO UN HIJO PAPA EL, JE JE!

CUCHI CUCHI

GUUU

¿ENTONCES QUE DEBEMOS HACER?

POR OTRO LADO SI TE IMPORTA TU IMPERIO, LA COSA SE COMPLICA

¡JA! LA DECISION ES COSA VUESTRA! ¡A MI ME IMPORTA UN BICHO LO QUE OCURRA!

PERO EMPERAR POR CERRAR LA PUERTA SERIA UNA BUENA IDEA



¡TOMA COGELA!

¡AH! ¡TAN BELLA COMO SIEMPRE!

Y CUUEL SIEMPRE SUPE QUE ERAS PROMETEDORA

¡EH! PERO SI ES LA PRIMERA VEZ QUE OS VE! ¿NO?



¡VEN AQUÍ HIJO MÍO!

¡AH! HIJO TE FELICITO, INCLUSO SI HAS SIDO UN POCO...

... ENORMEMENTE MANIPULADO. DE TODOS MODOS HAS LLEVADO A CABO GRANDES COSAS!



QUIZÁS TU MADRE NO ESTABA MUY ORGULLOSA DE ALGUNAS DE TUS ELECCIONES, PERO BUENO

TU MADRE ERA MUY BELLA, LA HE AMADO MUCHO



¿MI MADRE?



¿PERO POR QUÉ NO HABÉIS PERMANECIDO CON ELLA?

¡AH! DESGRACIADAMENTE NO SE PUEDE HACER SIEMPRE LO QUE SE QUIERE, HIJO MÍO!



DESCONTABA DE HAARHEEL THORN, NO TE LEVANTES CONTRA EL

PERO SIN EMBARGO ESAS PUERTAS DEBEN SER CERRADAS



¿PERO COMO CERRARLAS?



¡HUM! ESO NO SERÁ FÁCIL, YA SERÁ BASTANTE DIFÍCIL ACCEDER A ELLAS

¡SÍ, Y ADÉMÁS EL PRÍNCIPE NO SE DEJARÁ INVASILLAR FÁCILMENTE

UNA VEZ ALLÍ, HABRÁ QUE SELLAR EL UMBRAL CON UNA PODEROSÍSIMA MAGIA, SI ES DIVINA, MEJOR

SI ESTÁN GUARDADAS POR UN ENJAMBRE DE DEMONIOS

CIERTO, EL COMBATE SERÁ CON TODA SEGURIDAD TERRIBLE

¡SÍ, PERO DESGRACIADAMENTE EL ADVENIMIENTO DE LOS DEMONIOS HA DEJADO ESTE MUNDO

NO VIERON PASAR EL TIEMPO, SUBYUGADOS POR EL CARISMA DEL EXTREMADO PRÍNCIPE DE POME PRÍNCIPESCO



BEN AVANZADA LA NOCHE

¡JE JE! YA ES TAN BONITA COMO TERRIBLE, IGUALITO QUE SU MADRE!

GRRN

??

¿QUERÉIS APOSENTOS EN EL PALACIO, TIERRAS O ALGUNA OTRA COSA, PADRE?

VAMOS, HIJO MÍO! VIVIR AQUÍ SERÍA UNA MUY MALA IDEA, NO OLVIDES QUE ESTOY MUERTO! ¡JE JE!



¡HAARHEEL JAMÁS ME PERDONARÁ LA HABERTE REVELADO LA VERDAD!



Y ENTONCES, ME GUERDÍA MATAR

GRRN



CREEME, ES MEJOR QUE ME VAYA, ¡CUCHI CUCHI!



ME LO CONTARON, ASÍ QUE VAYAN A TU MADRE

SI ALGUN DÍA TIENES ALGO QUE DECIRME, CONFÍASELO A LOS VIENTOS.

¡¡¡¡



A TI TAMBIÉN TE QUIEREN, SON TUS AMIGOS, TE HAS ALEJADO MUCHO DE ELLOS, TENLES CONFIANZA, ELLOS NUNCA TE HAN TRAICIONADO!

HASTA LUEGO HIJITA



INCLUSO SIENDO ENGANADO Y MANIPULADO SIEMPRE HAS HECHO MÁS DE LO QUE SE ESPERABA DE TI. NO TE POMPAS LA CABERA POR LO QUE NO PONES SABER, ERES EMPERADOR DEL MÁS GRANDE DE LOS IMPERIOS Y ES SOBRE TODO A TI MISMO A QUIEN SE LO DEBES. PÍDESGUE, Y HAR LO QUE TE PAREZCA BUENO Y JUSTO, HIJO MÍO.

¡BEN PADRE!



¡EL ALBA LLEGARÁ PRONTO, DEBO MARCHAR!

¡ERES EMPERADOR, VUELVE A VER EL ORÁCULO ANTES DE QUE SEA DESTRUÍDO!



¡BIBOS HIJOS MÍOS, CUIDADOS!

¿QUÉ?

¡¡¡¡¡

¡BIBOS PADRE!



¡DOS OJOS, UNO ANTIGUO QUE DESPERTABA Y OTRO QUE NACÍA!



¡SUÉLTAME!
¡SOLO OBEDECIA, TE
HE PROTEGIDO, NO
SOY TU ENEMIGO!

¿Crees que
podría retenerlo?
¡URMARCHT ES TAN
PODEROSO!

¡PARA, TE
SERVIRÉ!

¡NO ME
INTERESAN
TUS SERVICIOS!

¡ME LA HAS
JUGADO DEMONIO,
ES HOYRA DE QUE
LO PAGUES!

¡SÍ, PERO EL
LO ES MÁS
TOHAVIA!



¡SUÉLTAME
O TE ARRE-
PENTIRÁS!

¿AMENAZAS?

¡YO TE
MALDIGO!

¿SABES
QUÉ?



¡ME IMPORTA
UNA MIERDA!
¡MUELE!

¡ESTA VENGANZA
ESTÁ CONSUMADA, ESTE
ODIO ESTÁ EXTINGUIDO!



¡MANO,
BESTIOLA!

¡¡POR NOSOTROS!!

MAJESTAD LA COMIDA ESTÁ SERVIDA

DE TODOS MODOS SIN GUERRAS NOS VAMOS A BURLAR COMO OS TRUJOS

NO TE PREOCUPES SIEMPRE HABRÁ ALGUNA

¡SEGURO QUE ME GUEDAN NOS O TRUJOS POR PRECIBAR!

BAH, ESTO TAMPOCO ESTÁ MAL, MIRA QUE MATERIAL!

BAH, PENSÁBAMOS IN A VER NUESTROS FEUROS

¿QUE CONTENDIS HACER?

OH SI, ESO MOLA

A TODOS LES COSTABA UN POCO ADAPTARSE A SU NUEVO ESTATUS, TAN ALEJADO DE LAS VIDAS AVENTURERAS QUE HABIAN SIDO LAS SUYAS HURLANTE TANTO TIEMPO. HABER LLEGADO A LA CUMBRE DEL IMPERIO LES SEGUIA PARECIENDO UN POCO IMPREAL



POCO DESPUÉS CARLA O CRUZ PARTIÓ PARA TOMAR POSESIÓN DE SU FEUDO

¡WUU! NO SE HA BURLLADO DE MI ESTE WHISMY

VAMOS, MI PEQUERIN, HAGAMOS UNA LLEGADA MAJESTUOSA EN LO ALTO DE ESE TUMPLEÓN



¡BUENO, VALE, TODAVÍA ES UN POCO JOVEN!

¡AUN NO CONTROLA SUS PUNTOS DE REFERENCIA!

BUENOS DIAS MI SEÑOR

¡MOLA MOLA GUERBIDOS AMIGUITOS!



¡AH, QUE CASTILLO TAN BONITO!

¡LLEVAS MIS MALETAS!

Y MOSTRÁME MIS APOSENTOS

Y DÁME DE COMER AL DRAGÓN



¡DHH COMO MOLA EL CHIBOLO!



EFFECTIVAMENTE WIS NO SE HABÍA PLEIBO DE EL Y CARLA O CRUZ SE HABÍA BENEFICIADO DE UN FEUDO MAGNÍFICO Y UN SOBREVIVO CASTILLO



¡TAMBIÉN HABRÁ QUE EXTENDER EL REGADÍO AL OESTE DE LA CIUDAD!

LA CANTIDAD DE TRILGO RECOGIDO ESTE AÑO ES DE...

¡HABRÁ QUE CONSTRUIR UN TEMPLO MÁS GRANDE PARA LA LUNA NEGRA, MI SEÑOR!



¡QUE CONARO! ¿COMO LO HABLA WIS?!



BUENO, TU, EL INTENDENTE, TE VAS A OCUPAR DE TODO ESTO POR MI, ¡EH!

¡Y SÓLO ME MOLESTAS SI ES POR ALGO DE VIDA O MUERTE!

¡Y COMO ME TIMES TE DESTRIPO! ¿OK?

DESPUÉS DE UN BREVE INTENTO DE SER UN SEÑOR MODELO, CARLA O CRUZ DECIDIÓ INTERESARSE SOLO POR ALGUNOS ASPECTOS DE SU NUEVO ROL SEÑORIAL



¡RECIBE ESTE BASTÓN DE PLEGARIAS, HIJO, Y QUE LA LUNA NEGRO-PLA TE GUÍE PARA SIEMPRE!

UN DIA QUE MURATA INSPECCIONABA UNA DE SUS CIUDADES, FUE TESTIGO DE UNA EXTRAÑA ESCENA

GALACIOS GRAN SACERDOTE



¡RECIBO ESTE...

¡NO!



¡MAS NICHU NO!

¡NO!



¡NO QUEREMOS VUESTRA FALSA RELIGION Y VUESTROS BASTONES DE FERIA!



¡MUY BIEN, MARCAOS!



¡DEMONIOS, APARECE!



¡DEMONIOS, MATA!



¡SEGUIB LA LUNA
NEGRA, HIJOS MÍO,
MÁS OS VALE!



¡SIGUIENTE!
¡ACÉPLATE SIN
MIEDO, HIJO MÍO!



¡RECIBE ESTE
BASTÓN DE
PLEG-AR-ÍAS,
HIJO MÍO!



¡SEÑOR
MURATA, ES
UN HONOR!

NO TENGO
BASTÓN, SACERDOTE!



RECIBO SEÑOR
MURATA...



¡Y TAMPOCO
LO QUIERO!



¡DEBO SITUARME
A VUESTRA
DERECHA! ¿NO?



¡DEMONIOS
APARECEN!



¡DEMONIOS
MATAO!





EL COMBATE COMENZÓ CON UNA EXPLOSIÓN DE LUZ DE LA LEGENDARIA HOJA DEL FUEGO SOLAR, QUE CEGÓ E HIRIÓ A LOS DEMONIOS. LUEGO MUY RÁPIDO Y EL SABLE FUERON UNO SOLO, Y EL COMBATE FINICÓ



¿COMO TE HAS
ATREVIDO, SACERDOTE, A
MATAR A MIS SUBITOS SIN
MI AUTORIZACION?



¡Y MASACRAN
UNA MUJER Y
NIÑOS SIN DEFENSA!

¿COMO TE
ATREVES,
SACERDOTE?



¡AUNQUE NO
CREAIS COGED
ESOS BASTONES!

¡AL MENOS OS PRO-
TEGERAN DE LOS
DEMONIOS Y DE ESOS
CLERIGOS!



¡Y NOS
SEÑOR
MULATA!
¿COMO OSAIS?



¡HEBID
ASI DE NUESTRA
RELIGION!

¡Y FALTAN
AL RESPETO A
LA LUNA NEGRA!



¡SACERDOTE!
¡SALID DE MIS
FEUOS INMEDIATAMENTE!
¡Y NO VOLVAIS JAMAS!



¡ME MARCHO!
¡PERO LA LUNA
NEGRA LO SABRA!

¡YA LE
RENDIREIS
CUENTAS!





BUENO
VAMOS A
JUGAR UN
POCO, ¿VALE?

¡SE LLAMA
MANO DEPE-
CHA, MANO DE-
GUERRA!



JE JE,
HE PERDIDO

GHORGHOR TAMBIÉN HABÍA SIDO
A SU FEUDO. CON SUS COMPAÑERAS
HABÍA PREFERIDO UNA DULCE
VIDA QUE ECHABA DE MENOS DESDE
HACÍA MUCHO TIEMPO



GESTIONABA SUS DOMINIOS CON MANO DE HIERRO,
CASTIGABA CON DUREZA A QUIEN OSABA REBELARSE,
SIN EMBARGO INTENTABA SIEMPRE SER JUSTO Y SUS
SIERVOS ESTUVIERON PRONTO SATISFECHOS, SOBRE
TODO LOS MAESTROS COLVECELOS, DE LOS QUE ERA UN
GENEROSO MECENAS

¿QUÉ
MIERDA
ES ESO?

¿QUIÉN HA
HECHO ESO?
¿QUIÉN HA
OSADO?

¡LOS
DEMONIOS
MI SEÑOR!

PELO EL TAMBIÉN SE NO
CUENTA DE QUE ALGO ESTABA
POYENDO EN EL IMPERIO, Y QUE
LOS DEMONIOS SOLO COMENZARON
PARTE DEL COMIENZO

O LUNA NEGRA, EL
FEUDO DE MAGYSTRIA HA
SIDO POR FIN CONVERTIDO EN
SU TOTALIDAD, YA NO QUEDAN
INFIELES EN LA CIUDAD.

SACERDOTE, ¿HA SIDO EL
SEÑOR FELÓN DE LA VILLA
DE NOMBROS TRATADO COMO
SE MERECE, ASÍ COMO LOS
IMPIOS QUE LOS SEGUIAN?

SI O MARETLO,
¿LA CIUDAD ESTÁ EN
LLAMAS? ¿RECIBE SUS
ALMAS INFIELES Y
ACUERDATE DE TU
HUMILDE SERVIDOR.

PERFECTO, HIZO TUS
ACTOS Y TU DEVOCIÓN ME
RECONFORTAN, ME HAS
SERVIDO BIEN, NO ME
OLVIDARÉ DE TI.

O LUNA NEGRA TE
PLÉNIMOS GRACIAS, TE
ALABAMOS, TE PLERAMOS
Y TE DAMOS LAS GRACIAS
POR TU PROTECCION

¿PRINCIPASTE DE
LHYNN, ¿PROGRESAN
LAS CONVERSIONES
EN LA CIUDAD?

¡SÍ O MAESTRO, TODO
VA BIEN! PERLO SI PUDIESES
HACER LLOVER EN LOS
CAMPOS DE LOS ALBERO-
PLES PLÁPIDAMENTE, ESO,
REFORMARÍA NUESTRA
POSICION

O GRAN DIOS, MI
MUJER PRONTO DARÁ
A LUZ, PUEGO A TI
PARLA QUE TODO VAYA
BIEN Y QUE SEA NIÑO

O LUNA NEGRA, ME LLEVABA
AL PRINCIPES DEMONIO ANTE
EL ORACULO, COMO ME LO
HABEIS PROMETIDO, ¡ESPERO
VUESTRAS ORUVENES!

¡PERFECTO!
AHORA VETE, DEJA
QUE ACTUE, YA
SABE LO QUE TIENE
QUE HACER

EN LA INMENSA SALA DE LAS MIL ORACIONES, HAAZHEEL THORN PASABA CADA VEZ MÁS TIEMPO DIRIGIENDO SU IMPERIO RELIGIOSO. GRACIAS A SUS SACERDOTES, ESTABA PROVISTO DE MILES DE OJOS Y MILES DE OÍDOS, NADA SE ESCAPABA A SU PROLONGADA MEMORIA Y SE NUTRIA DE INNUMERABLES INFORMACIONES. LO QUE LE PERMITÍA EXTENDER SU ORDEN POR EL IMPERIO COMO UN PULPO, DE VEZ EN CUANDO ENVIABA LA ENERGÍA SUFICIENTE PARA UN MILAGRO, PERLO, AVANZO CON SUS PODERES INTERVENIA LO MENOS POSIBLE. SE ATIBORRABA DEL FLUJO INCESANTE DE PLEGARIAS, Y SE NUTRIA CON LAS ALMAS DE LOS QUE MORÍAN, HACIÉNDOSE DE ESTE MODO CADA DÍA MÁS PODEROSO. UN NUEVO DIOS HABÍA PARECIDO EN LA TIERRA.





SEÑORES,
EL CONSEJO
ABRE LA SESIÓN

EN LA INMENSA
SALA DEL TRONO,
BONDE LA IMAGEN
AMPLIADA DEL
EMPERADOR EN LA
PROYECCIÓN PARA
QUE TODOS PUDIESEN
VERLA, EMPEZABA
EL CONSEJO DIARIO



MAJESTAD, AQUÍ
ESTÁN LOS PLANOS
DE LOS ÚLTIMOS
FEUDOS A PROVEER
Y SUS ESTADOS



LOS EJÉRCITOS
SON EL CIMIENTO
DEL IMPERIO, LOS
PRESUPUESTOS
NO CAMBIARÁN,
NERRREHEN



¿ENTENDIDO?

PERO
MAJESTAD,
SI LA LUNA
NEGRA...

ES UN ASUNTO
DELICADO





GRACIAS A LAS PRECIENTES LLUVIAS EN LA PROVINCIA DE LHYNN, LAS COSECHAS HAN SIDO SALVADAS, MAJESTAD

LOS PEQUEÑOS DE LA LEY SE HAN INSTAURADO EN TODAS PARTES, SIRE

LAS FINANZAS SON CORRECTAS, MI SEÑOR, PERO LA MAYOR PARTE DEL PRESUPUESTO VA A LOS EJERCITOS, GUARDAS...

NADA A DESTACAR EN EL INFORME DE LOS INTENDENTES, MAJESTAD

NINGÚN PROBLEMA CON LOS REINOS VECINOS, SIRE, DE MOMENTO



QUIERO QUE TODOS VOSOTROS ESTABLECÁIS UN INFORME DEL MUNDO EN QUE LOS DEMONIOS ESTÁN EFECTUANDO EL BUEN FUNCIONAMIENTO DEL IMPERIO

Y LO QUIERO LO ANTES POSIBLE

¡SOBRE TODO NO ME OCULTEIS NADA!

Y TAMBIÉN DE SUS EVENTUALES DESMAYES

QUIERO TAMBIÉN UN INFORME SOBRE EL CLERO



¡HACED LO QUE OS HE PEDIDO!

¡A MÍ ME INCUMBE INTERPRETAR VUESTROS INFORMES!

NO SAGREIS NINGUNA CONCLUSIÓN SI TENÉIS MIEDO A POSIBLES CONSECUENCIAS. ¡SOLO QUIERO LOS HECHOS OBJETIVOS, LO DEMÁS NO OS IMPORTA!!
¡VAMOS, SEÑORES!



¡ESTOY YENDO A ENCONTRAR A LOS NIÑOS!

¡QUE ES LO QUE NO SE HIZO PARA EL COMPLEJO!

¡ESTOY ENCONTRANDO A LOS NIÑOS EN LA CASA DE LOS NIÑOS!



¡BUENAS NOCHES NIÑOS!

¡PAPÁ!

¡PAPÁ!

¡PAPÁ!

¡PAPÁ!

¡PAPÁ!



¡PAPÁ!

¡JI JI!

¡A VER, ¿HABRIS HECHO TRAVE-SURAS, NIÑOS?

¡NO!



SUMERGIDO EN LA ÚNICA MADREA QUE NO PODÍA VENCER, WIS PÁ TOCABA LAS NOCHES JUGABA UN POCO CON SUS HIJOS LAS NUEVE PRINCESAS Y EL PEQUEÑO PRINCIPE, QUE HABIAN TANTOS GUERREROS DE CABERA A SUS NIÑEROS, UN POCO ESPECIALES, Y QUE A PENAS ESTAN CAPACES DE DOMINAR ESA HORDA REVOLTOSA



¡BUENO, AHORA ACOSTADOS!

¡BIEN, MAESTRA!



¿QUE TE PARECE DIVERTIRTE UN POCO?

¡HUM! DEPENDE EN QUE PIENSAS?




¿VAMOS A VER TUS MUJERES?



¡HUM! NO ES MÁLA IDEA!




AQUÍ TAMBIÉN SE HUNDIÓ EN UNA MARLEA QUE NO PODÍA NI QUERÍA VENCER. UN DELICIOSO OCEANO DE CURVAS Y DE PIEL CALIENTE Y PALPITANTE, DE CALIDAD HUMEDA Y DELICIOSA, OLEANDOS DE CABELLENAS PERFUMADAS SE DEJO ENGULLIR Y HUNDIRSE LENTAMENTE



MIRA COMO
TODO PARECE
TRANQUILO.
¡TODAS A TUS PIES,
O EMPERADOR!

SI, ¡CÓMO NUNCA,
NO OBTENGO LAS
SOMBRES PLANEAN
SOBRE NOSOTROS!

MIENTRAS ESTABA SUBIDO A
LO ALTO DEL PALACIO PARA REFLEXIONAR
Y CONTEMPLAR LA MAGNÍFICA VISTA, COMO
TODOS LOS DÍAS, LE LLEGÓ UN INQUIETANTE
MENSAJE



¿QUÉ QUIERES DECIR?
¿QUIEN NOS AMENAZA?
¿DE QUIEN O DE QUÉ
TIENES MIEDO?

LOS SABES BIEN, LOS DEMONIOS,
LA LUNA NEGRA... ¿ACASO SOLO HE
LOGRADO DAR EL POCÓN A UN DESPOTA
LOCO QUE SE PUEDE DE TODO, COMO
DICE MI PADRE? Y ADÉMÁS SIENTO
UNA SOMBRA, UNA ENORME Y
TERRIBLE SOMBRA QUE PLANEA
SOBRE MÍ

WISMORHILL,
ES EL ORÁCULO QUIEN TE
HABLA, ESTOY SIENDO ASEDIADO,
LOS DEMONIOS ESTÁN SOBRE MÍ,
¡NECESITO TU AYUDA, VEN!



UN POCO MÁS TARDE WISMERHILL Y LOS SEÑORES DE LA NEGACIÓN, TOMARON MAJESTUOSAMENTE EL VUELO, PLUMBO A LA COLINA DEL ORÁCULO



¡AHORA LOS TITANES EN EL DUELO ME GUARDAN EL ORÁCULO!

LA POCEROSA MAGIA HABÍA ABIERTO UNA PUERTA DIMENSIONAL POR LA QUE SE ACCEDÍA DIRECTAMENTE A LA COLINA DONDE ESTABA EL ORÁCULO. UNA LEGIÓN DE DEMONIOS LLEVABA EL ASALTO CONTRA LAS TITÁNICAS PUERTAS QUE DECORABAN DE CEBEL. ¿LLEGARON DEMASIADO TARDE?



¡LA ÚLTIMA PUERTA DEL SANTUARIO CEBEL! PRONTO!



¡MÁS QUE EN MI TIEMPO!

¡CEBELA DENTRO DE SEIS MINUTOS!



¡PREPARADOS
VOY A ABRIR UN
UMBRAL ETÉRICO!

MÁS PLÁPICO
MÁS PLÁPICO

¡SÍ, A LA
ORDEN, SEÑOR!

¡YA ESTÁ,
ENTREMOS!



¡PARECE
ESTAR
BIEN!

¡DAOS PRISA,
ESTÁN ENTRANDO!



¡SEIS
MINUTOS ES
POCO! ¡MUY
POCO!

LOS PODEROSOS MONTUÑAS
Y SUS SEÑORES DANZAN CON SUS
ALIENTOS Y SUS SORTELEGOS LAS
HORLAS APINADAS EN TIERRA.
MIENTRAS WISMERHILL TRAZABA
UN SURCO DE MUERTE HACIA LAS
ENTRANAS DEL ORÁCULO

EMPERADOR, SOY EL
PRÍNCIPE OGHUN, EL
CIEGO DE LOS MIL OJOS,
¿POR QUÉ COMBATES
CONTRA NOSOTROS?
SOMOS ALIADOS

LOS PUERTAS HABÍAN
CERRADO, Y WISMERHILL
NO ESTABA MUY LEJOS
DEL COLARÓN DEL
ORÁCULO

EL GRAN PRÍNCIPE
DEMONIO DIVINO ESTABA
ANTE EL ORÁCULO Y SE
DISPONÍA A DESTRUMLLO,
CON EL FIN DE HACER
CALLAR SUS INNUME-
RABLES VOCES

¡ESTE COMBATE
NO ES EL TUYO,
DEJAME MATAR
ESTA ABOMINACIÓN!

¡MÁTATE!

¡VETE AHORA,
OGHUN, O
MORIRÁS!

¡MORTAL! SOY
INMORTAL, INVEN-
CIBLE E INMUNE A
LA MAGIA, ¿QUE
PODRÍAS HACERME?

¡ERES TAL Y COMO
TE HAS DESCRITO!
¡PERO HAS OLVI-
DADO UNA COSA!

¡YA NO ME
DIVERTES, MORTAL!
¿PERO QUE HE
OLVIDADO?

¡EL FLUJO
DIVINO!



¡DEJA ESTE LUGAR,
NO TIENES NADA
QUE HACER AQUÍ!



¡GRACIAS,
SABÍA QUE LLEGARÍAS
A TIEMPO Y QUE LE
VENCERÍAS!

¡FORTUNADAMENTE
EN ESTE LUGAR SOLO YO
PUEDO PREVER EL FUTURO, SI
NO NO HUBIERES PODIDO
HACER NADA CONTRA EL
EL ALTO VIVANO INFERNAL.



¡ASÍ QUE
ESTÁ ES TU
VERDADERA
FORMA!

¿POR QUÉ
QUIERÍA
MATARTE?

¡EOLA ADVINO, QUERÍA
COGER MI LUGAR PARA
QUE NADIE SUPIERE!

¿SUPIERE QUÉ?

EL VERDADERO
MOTIVO DE QUE
ELLOS ESTÉN AQUÍ

¡SUS
VERDADERAS
INTENCIONES!

LA DESTRUCCIÓN
TOTAL Y DEFINITIVA
DE TODA VIDA

¡EL
ESTABLECIMIENTO
DE SU REINO EN
ESTE MUNDO!

¡Y DE ESTE
MUNDO SOBRE
LOS OTROS!

¡MAESTROS
ABYECTOS, SEÑORES
LOCOS, DEVORABO-
LES INSACIABLES!

¡YA NO QUEDA
MUCHO TIEMPO,
YA ESTÁN LISTOS!

¡PRONTO, SEIS
LEGIONES INVISIBLES,
AL PRINCIPIO TU IMPERIO
NO SE VERA AFECTADO

¡TU IMPERIO SERÁ
EL ÚLTIMO EN CAER,
ESPERAN QUE ESTES DE SU
LADO, TE HARÁN PRINCIPE
DEMONIO, MENOS SOBRE
ESTA TIERRA, O LO QUE
QUEDA DE ELLA!

ESTO ES LO QUE OCURRIRÁ
SI NO ACTÚAS, SI HACES ALGO,
TIENES QUE HACERLO PLANI-
FICAMENTE, ¡YO YA SE LO QUE
HARÁS! ¿LO SABES TÚ?

¡EVIDENTEMENTE
QUE LO SE!

¡VOLVIRE A VERTE,
TENGO PREGUNTAS
QUE HACERTE, MIS
SEÑORES TE
PROTEGERÁN!



TELETRANSPORTE MAS INDIVIDUALMENTE

DE NECESIDAD

¡OCHO! UN POCO DE MABLODUGU!

¡NOY!

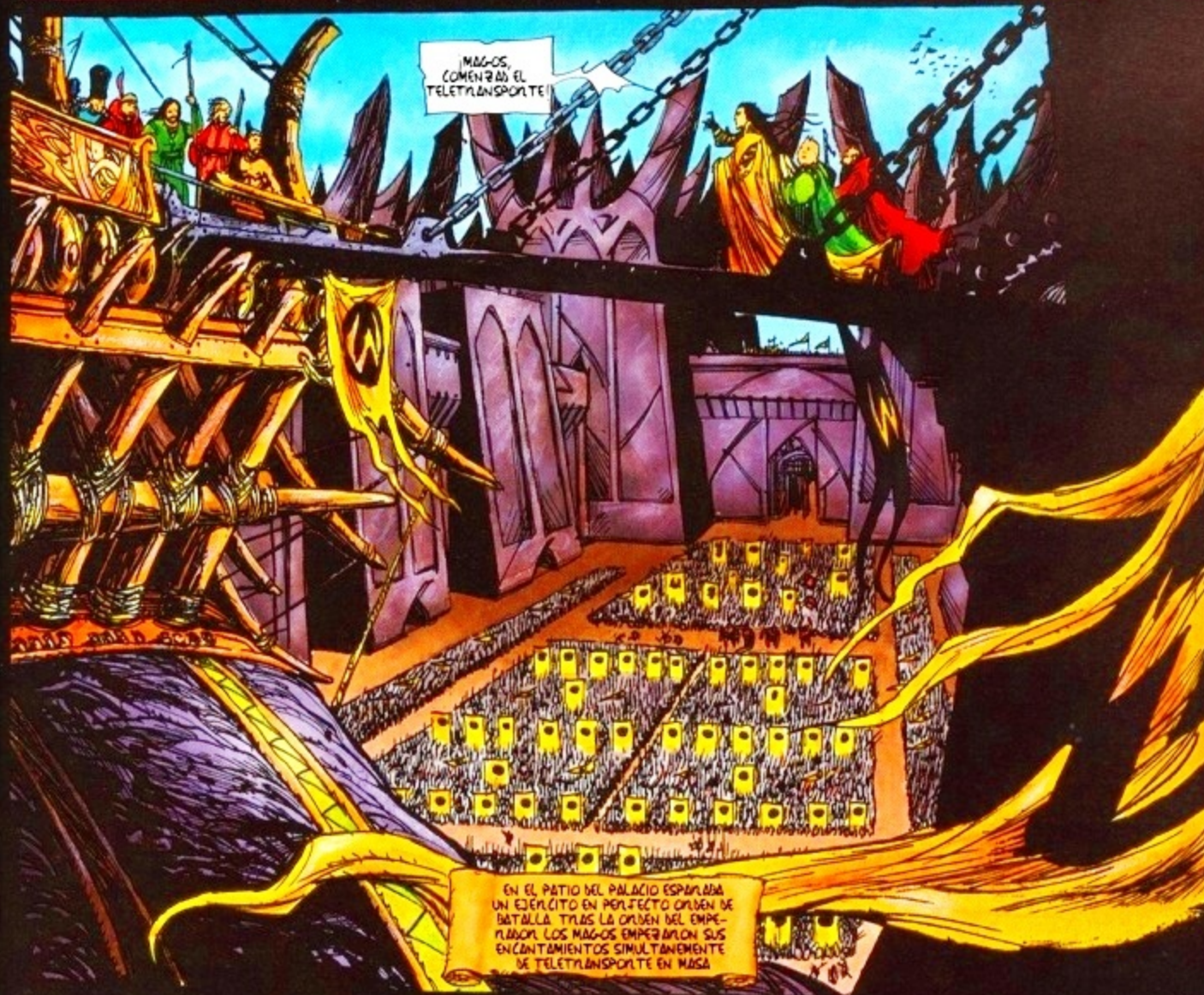
¡KORSI!

¡SI!



HEMOS OIDO VUESTRA LLAMADA, COMO HEMOS CONVENIDO AQUI ESTAMOS!

¡HAY QUE ACTUAR PLÁPIDAMENTE, VA A ATACAR! ¡SEGUIME!



MAGOS, COMENZAD EL TELETRANSPORTE!

EN EL PATIO DEL PALACIO ESPERA UN EJERCITO EN PERFECTO ORDEN DE BATALLA. TRAS LA ORDEN DEL EMPERADOR, LOS MAGOS EMPEZAN SUS ENCANTAMIENTOS SIMULTANEAMENTE DE TELETRANSPORTE EN MASA.



¡YA ESTÁ HECHO SERPIENTE!

¡EL ARTEFACTO ESTÁ LISTO PARA SER ACTIVADO!



¡PERFECTO!



¡ACTIVAD LAS PIRÁMIDES ARGUMAGAS!



¡MAESTRO!



¿SÍ, SERPIENTE?




¡EL ARTEFACTO ESTÁ ACTIVADO, PARECE QUE FUNCIONA!




TODO PARECE OPERATIVO




¡MUY BIEN SERPIENTE, YA VOY!



¡ATENCIÓN,
LLEGA EL MAESTRO!
¡ANQUIMAGOS,
EVACUAD LA ZONA!




¡EL MAESTRO CAMINA DE NUEVO
SOBRE ESTE MUNDO! ¡VIGILAD LOS
ALREDEDORES Y CUALQUIER
MANIFESTACION DE ENERGÍA DIVINA!



¡O METHLATON!
¡LO HEMOS
CONSEGUIDO!




¡SÍ,
SERPIENTE!




¡DESPUÉS DE
MILENIOS VUELVO
A ESTAR PRESENTE
EN ESTE MUNDO!

¡LA HORA DE LA
VENGANZA HA SONADO!
¡LOS DIOS VAN A PAGAR
SUS INNUMERABLES CRIME-
NES! ¡VUELVO A MI PLANO,
SERPIENTE, DESACTIVA
LA PIRÁMIDE!



EN EL CORAZÓN DEL IMPERIO, LA
RUTA NEGRA CONDUCE A UN UMBRAL
PERMANENTE, UNA PUERTA DE LOS
INFIERNOS QUE VOMITA DEMONIOS
INFATIGABLEMENTE. MIENTRAS COHORDES
DE ALMAS SE PERDIAN HACIA EL TERRIBLE
LUGAR DE SU ÚLTIMA ESTANCIA, TODO
PARECÍA TRANQUILO, CUANDO DE PLOTO



PERFECTAMENTE
SITUADOS AL ASESOR
DE LA PUERTA Y LISTOS
PARA EL COMBATE,
GRACIAS A LOS
TELETRANSPORTES
EN MASA, LAS TROPAS
DE WISMERHILL, DECA-
BACION DE APARECER,
COGIENDO A LOS
DEMONIOS GUARDIA-
NES POR SORPRESA



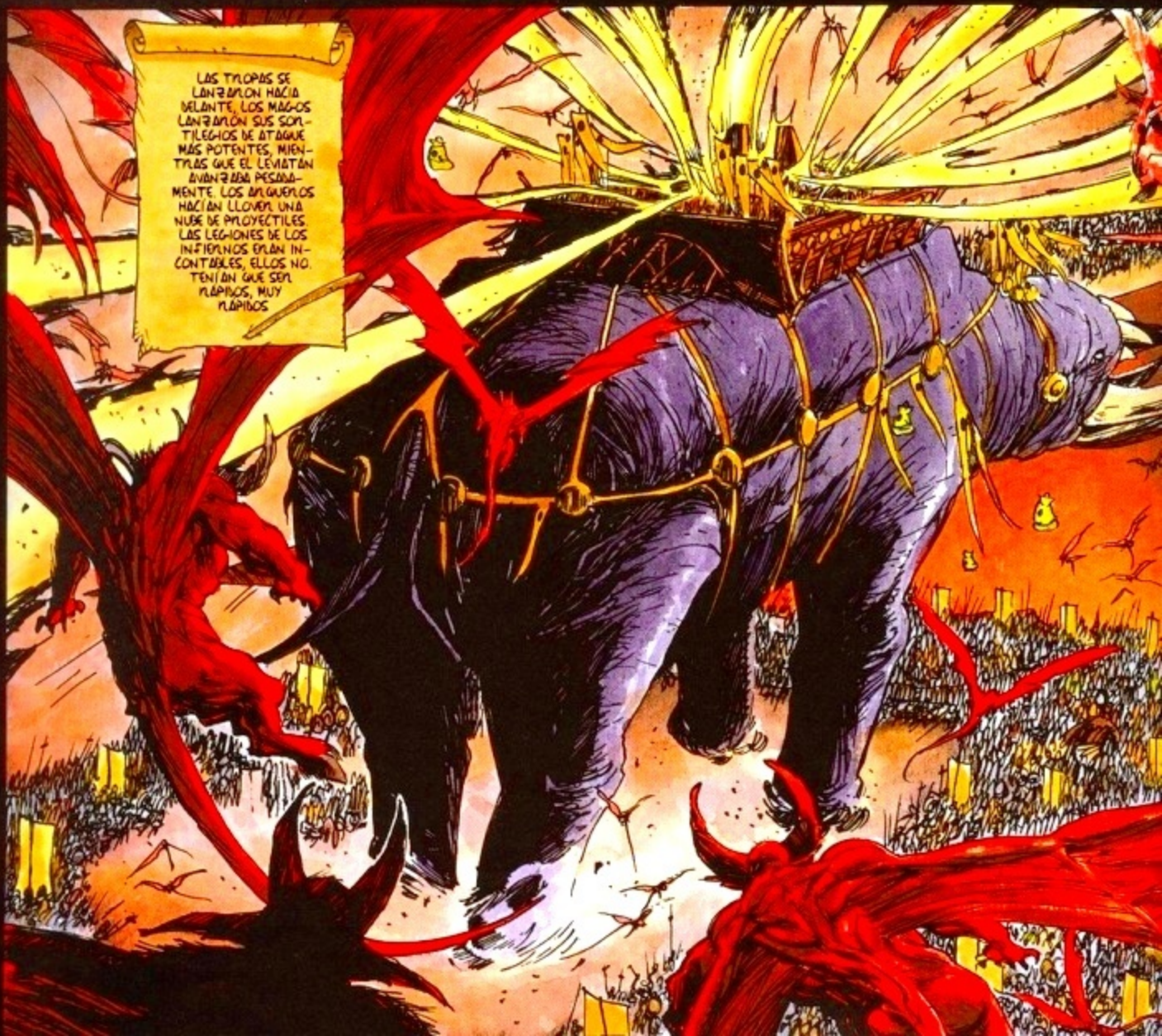
FRENTE A LA PUERTA ESTABAN SITUADOS LOS GUARDAS DE ELITE Y UN TITÁNICO LEVIATÁN, SOBRE EL CUAL SE ENCONTRABAN LOS MAGOS Y LANZADORES NESORTILEGIOS A LOS LADOS DEL AGUJERO. LOS REGIMIENTOS DE ANGELLOS TENSABAN YA SUS ARCOS, O CAMBIABAN SUS BALLESTAS





¡RÁPIDO!

LOS TROPAS SE
LANTARON HACIA
DELANTE, LOS MAGOS
LANTARON SUS SON-
TILEGOS DE ATAGUE
MÁS POTENTES, MIENT-
RAS QUE EL LEVITAN
AVANZABA PESADA-
MENTE. LOS ANGELOS
HACÍAN LLOVER UNA
NUBE DE PROYECTILES
LAS LEGIONES DE LOS
INFIERNOS ERAN IN-
CONTABLES, ELLOS NO
TENÍAN QUE SER
RÁPIDOS, MUY
RÁPIDOS





¡CARRG-AAA!



¿QUÉ ES ESO?



¡DAN LA DEPTA!

UNA LEGIÓN DEMONIACA GUARDABA
LA PUERTA DEL LABERINTO INFERNAL. TAN
PRONTO SONÓ LA ALERTE SE DIRIGIERON
HACIA LOS ATAQUANTES. EL EFECTO
SORPRESA SOLO HABÍA DURADO UN
BREVE MOMENTO.

BROOO
OOOOO
MMMM

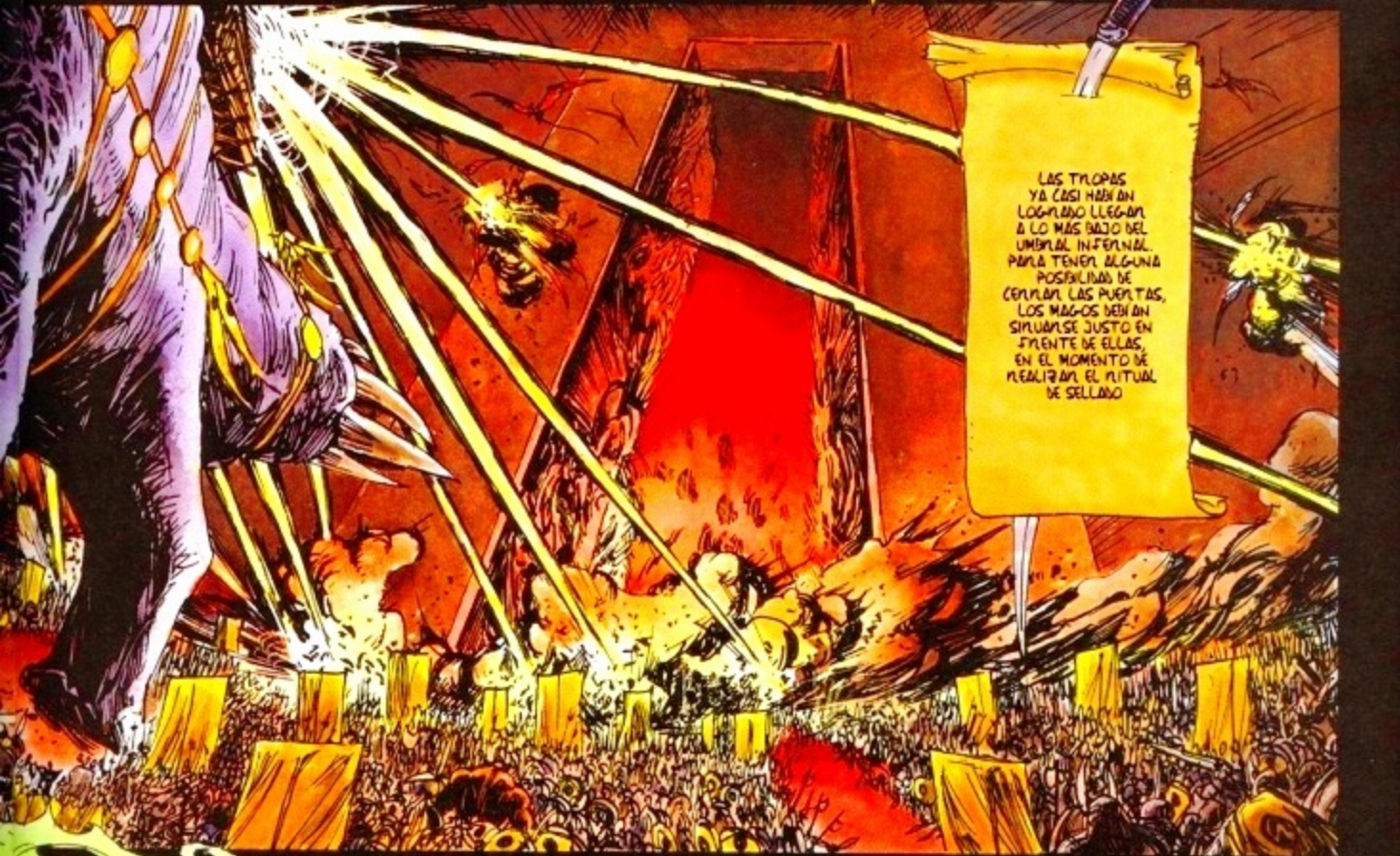


¡¡¡¡¡
¡¡¡¡¡
¡¡¡¡¡





¡MÁS QUE
UNO DE LOS
TILPAS!



LAS TILPAS
YA CASI HAN
LOGRADO LLEGAR
A LO MÁS BAJO DEL
UMBRAL INFERNAL.
PERO TENER ALGUNA
POSIBILIDAD DE
CELMAR LAS PUERTAS,
LOS MAGOS DEBEN
SITUARSE JUSTO EN
FRENTE DE ELLAS.
EN EL MOMENTO DE
REALIZAR EL RITUAL
DE SELLADO





DIRIGIDOS POR
GHORGHON, LA
TERRIBLE GUARDIA
NEGRA COMANDA
PRIMERA LINEA DEL
TEMIBLE FRENTE
IMPERIAL. SUS
COMPAÑEROS SE
LANZARON EN EL
MÁS TERRIFICADO
DE LOS COMBATES,
QUIZÁS EL ÚLTIMO
PARA ELLOS







YA CASI
HABIAN LLEGADO
A LOS PIES DE LA
PUERTA CUANDO
DE PLOTATO APAR-
ECIO UN COLOSAL
HECATONCEO
INFERNAL, DEMO-
NIO DE CIENTO BRA-
ZOS Y CIENTO FLECHAS,
MONTANA ABSECTA,
SUPLENDO MURLE-
LLA DEMONICA



¡APUNTA
AL CENTRO!

¡FUEGO!

¡LO TENEMOS
ENCIMA!

¡AGARRAOS!

EL HECATONCEO FUE
GOLPEADO POR UNA LLUVIA
DE FLECHAS E INNUMERABLES
SON TILIGIOS ASOLADORES
MIENTRAS EL LEVIATAN
CORREBA SOBRE EL





¡TODOS SOMOS
EL MONSTRUO!
(TODOS!)



LA MURALLA
DE CARNE YA NO
ESTABA, PERO HICÓ
PASO A UNA VISIÓN
MÁS TEMPORALIZADA
TODAVÍA, CON UNA
MAJESTAD HORRIBLE
QUE HELÓ EL CO-
RAZÓN DE TODOS
LOS QUE LA CON-
TEMPLARON.
¡EL, ESTABA ALLÍ!



¡LUCIFER!

RAAAAAAAAAA

¡QUÉ AMABILIDAD LA TUYA VENIR A VISITARME!

¡AHORA!

¡EL MOMENTO HA LLEGADO!

¡HERMANOS MIOS!



ESTABAN EN POSICION PARA INTENTAR CERRAR EL UMBRAL INFERNAL, PERO LA PRESENCIA DE LUCIFER AMENAZABA CONSIDERABLEMENTE SUS POSIBILIDADES DE CONSEGUIRLO



MARQUE LA RUTA DEL MUNDO DE FUERTE



MOOCHAN-NHNN!

HUUUUUUCHI!



EL CIRCULO SE COMPLETO JUSTO ANTES DE QUE LUCIFER Y SUS PRINCPES LANZARAN SUS RAYOS DE MUERTE SOBRE LOS PALADINOS. EL CIRCULO VACILO Y EMPEZO A PERDER SU INTEGRIDAD ¿RESISTIRIA?



QUE POR TU NOMBRE SAGRADO, POR TU NOMBRE OLVIDADO...



¡NAAAAAAAAANNI!
¡NAAAAAAAAANNI!





¡POR NOS!

¡POR LA JUSTICIA!



¡ESTÁN EN POSICIÓN!

¡ESTAMOS LISTOS!

¡COMENZAD EL RITUAL!



¡CONJURAD!



¡RAH-HUUU!



INMEDIATAMENTE, AL REBOR DE PARSI-FAL, SUS SACERDOTES Y SUS PALADINOS, SE LEVANTO UN POTENTE CIRCULO DE PROTECCION QUE ELEVARON DECENAS DE MAGOS, CON EL FIN DE PROTEGERLOS DURANTE EL RITUAL.



TE IMPLORAMOS O NOS...



¡QUE ESTE UMBRAL SEA SELLADO PARA SIEMPRE!

UNA GIGANTESCA COLUMNA DE LUZ GOLPEO DESDE EL CIELO LA PUERTA DEL INFIERNO, LA ENERGIA DIVINA QUEBRO EL ENLACE ENTRE LOS DOS UNIVERSOS, LA PUERTA HUBO A DEJADO DE EXISTIR, ¡EL UMBRAL ESTABA SELLADO!





LOS DEMONIOS
SUPERVIVIENTES
FUERON MASA-
CRADOS, DESPUES,
VINO EL SILENCIO
NO HUBO GRITOS
DE VICTORIA,
TODOS ESTABAN
ALEJADOS, CASI
SORPRENDIDOS DE
HABER VIVIDO
ESTE ACONTECI-
MIENTO DE DAMAS
Y SOBRE TODO DE
HABER SOBREVIVIDO



¡GLACIAS,
PRÍNCIPE PANSIFAL!



¡NO ME DEIS LAS
GRACIAS, SABERIS BIEN
QUE NO HE HECHO ESTO
POR VOS!



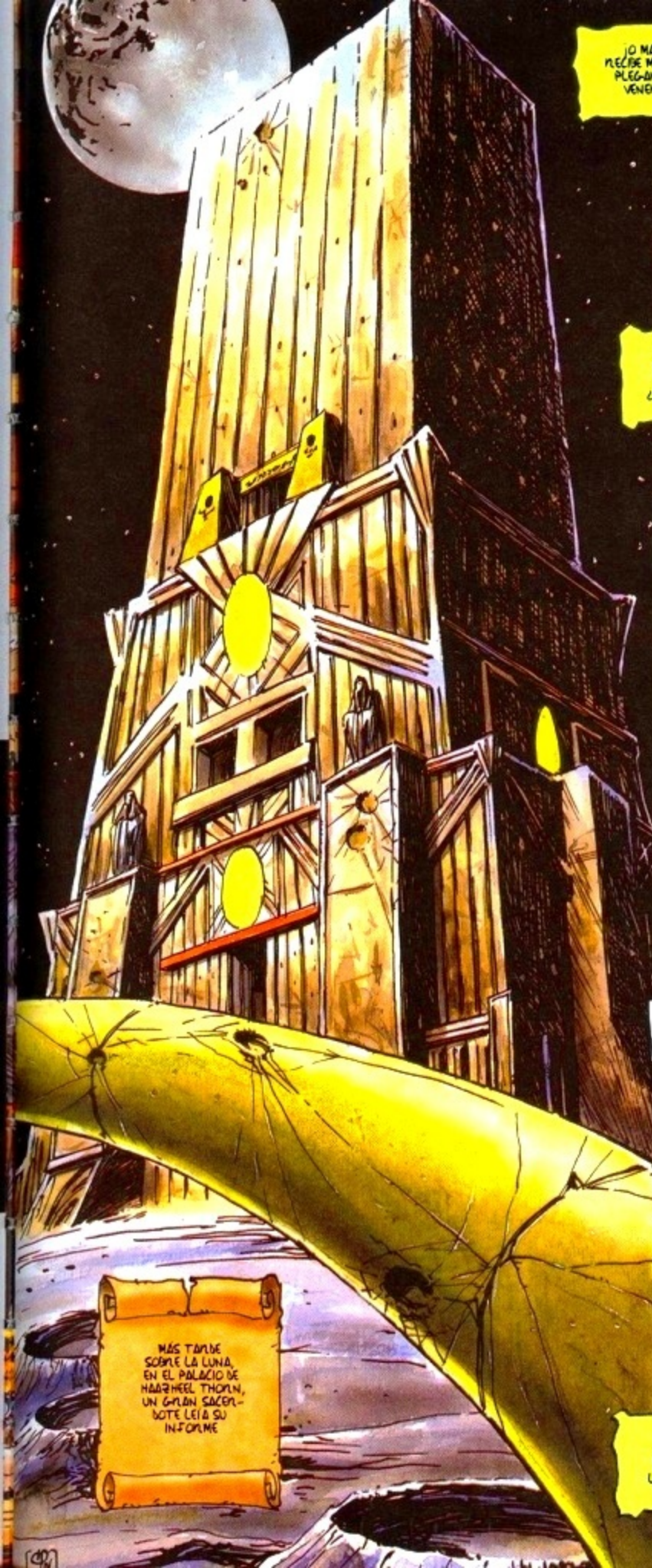
¡LO SÉ, ENTONCES
GRACIAS POR LOS QUE
SONAN SALVADOS DE
LOS DEMONIOS!



¡QUE PUEDAN ELLOS
ESTAR TAMBIEN A
SALVO DE VOS!



¡Y EL PRÍNCIPE PANSIFAL Y SUS
PRELADOS LE UERON LA ESPALMA
Y SE ALEJAN!



¡O MAESTRO
RECIBE MIS HUMILDES
PLEGARIAS Y MI
VENERACIÓN!

TENGO UNA
INFORMACIÓN
QUE OS INTERESA.
¿ME ESCUCHAIS?

¡SÍ, GRAN
SACERDOTE,
HÁBLA!

ES A
PROPÓSITO DEL
EMPERADOR...
NO ME ATREVO...

¡SÍ, BUENO!

¡DEJA DE
TITUBEAR Y
HÁBLA!

MÁS TARDE
SOBRE LA LUNA,
EN EL PALACIO DE
HARRHEEL THORN,
UN GRAN SACER-
DOTE LEIÓ SU
INFORME

¡HA CERRADO
LA PUERTA DE
LOS INFIERNOS!



¿QUE HA OSADO
HACER QUE?!

PONK FROIDEVAL

LE MONDE DES CHRONIQUES DE LA LUNE NOIRE

Dargaud Éditeur

CHRONIQUES DE LA LUNE NOIRE

Scénario : FROIDEVAL • Dessin : LEDROIT

Le Signe des ténèbres
Le Vent des dragons
La Marque des démons
Quand sifflent les serpents
La Danse écarlate

Scénario : FROIDEVAL • Dessin : PONTET

Couvertures : LEDROIT

La Couronne des ombres
De Vents, de Jade et de Jais
Le Glaive de justice
Les Chants de la négation
L'Aigle foudroyé
Ave Tenebrae
La Porte des Enfers

Dargaud Éditeur

LES ARCANES DE LA LUNE NOIRE

Scénario : FROIDEVAL • Dessin : LEDROIT

Ghorghor Bey

Albin Michel

METHRATON

Scénario : FROIDEVAL • Dessin : Druet (2 Tomes)

Des mêmes auteurs

SUCCUBUS – Scénario : FROIDEVAL • Dessin : PONTET – Glénat

Par le scénariste des Chroniques de la Lune noire

FATUM – Scénario : FROIDEVAL • Dessin : FRANCARD – Dargaud

ANAMORPHOSE – Scénario : FROIDEVAL • Dessin : FRANCARD – Dargaud

ATLANTIS – Scénario : FROIDEVAL • Dessin : ANGLERAUD – Glénat

NEXUS – Scénario : FROIDEVAL • Dessin : BOURNAY – Glénat

LEX – Scénario : FROIDEVAL • Dessin : COLLIGNON – Glénat

666 – Scénario : FROIDEVAL • Dessin : TACITO – Glénat

6666 – Scénario : FROIDEVAL • Dessin : TACITO – Glénat

MENS MAGNA – Scénario : FROIDEVAL • Dessin : SOREL – Soleil

ARKHANGES – Scénario : FROIDEVAL • Dessin : GUINEBAUD – Albin Michel

HYRKNOS – Scénario : FROIDEVAL • Dessin : ARINOUCHEKINE – Casterman

Par le dessinateur des Chroniques de la Lune noire

MALEDICTIS – Scénario : STOFFEL • Dessin : PONTET – Clair de Lune



WISMERHILL 1^{ER} RÈGNE MAINTENANT D'UNE
MAIN DE FER SUR L'EMPIRE DE LHYNN,
QUAND SOUDAIN UN PASSÉ QU'IL CROYAIT MORT – SON
PÈRE – VIENT LE RATTRAPER, SEMANT EN LUI LE DOUTE
ET LE TROUBLE. IL S'APERÇOIT ALORS QUE LE PLUS
GRAND DANGER QUI LE MENACE EST UN CANCER
INSIDIEUX QUI RONGE DÉJÀ L'EMPIRE DE L'INTÉRIEUR.
MENACE QUI PROSPÈRE À L'OMBRE DE LA ROUTE NOIRE
ET DE LA PORTE DES ENFERS.



9 782205 055610